

ماکاموشی

جزیره‌ی جوندگان جسور ۷

شبح مترو



نویسنده: جرونیمو استیلتن

تصویرگر: بلاسکو تاباسکو و گای کودانا

مترجم: سیدمهدی موسوی



وحشت توی مترو

پنیر مشکل گشا به فریادم برسد! مترو افتاده بود دنبال ما!
قلبم مثل کاتگورو توی سینما باک و پایین می پرید.
دندان هایم داشت به هم می خورد. گوشن هایم
زینگ زینگ صدا می کرد.

یک دفعه از خواب پریدم. آخ، خدا را شکر! پس داشتم خواب
می دیدم! بله! صحیح و سالم توی تختم دراز کشیده
بودم. گوش هایم نبود که زینگ زینگ می کرد.
تلفن داشت زنگ می زد. گوشی را برداشتم
و خواب آلود گفتم: «الو، جرونیبه استیلتن
هستم. بفرمایین.» صدای جیر خواهرم، ته آ،
عین فشنگ، تیز فرو رفت توی پرده ی گوشم
و از جا پراندم: «جرونیمووو! پنیر دسته بذار

